



**CHICO ANYSIO LEVA O PRÊMIO ESPECIAL DO JÚRI NO FESTIVAL DO RIO** {pág 07}

# RIO COMICON

## FEIRA DOS QUADRINHOS HOMENAGEIA WILL EISNER NA LEOPOLDINA

 {pág 08}

# metro

**RIO DE JANEIRO**  
Quinta-feira,  
20 de outubro de 2011  
Edição nº 259, ano 2



Mín 13°C  
Máx 25°C

# Inep usa vans para corrigir erro no Enem

► Após enviar cartões de confirmação com endereço trocado do exame, instituto do MEC resolve oferecer transporte gratuito para candidato que errar local da prova ► 375 mil alunos farão o Enem neste fim de semana no Estado {pág 02}



► Neymar comemora gol, em homenagem ao filho, na vitória de 2 a 0 do Santos sobre o Botafogo do goleiro Jefferson

RICARDO SAIBUN/AGIF/FOLHAPRESS

## Fogão leva de 2 e o Fla, de 4

► Botafogo desperdiça chance de ser líder do Brasileiro ao perder para o Santos e se mantém em 3º ► Flamengo, no Engenhão, é goleado pelo Universidad de Chile {págs 14 e 16}



Crise do euro

REUTERS/JOHN KOLESIDIS

## Greve geral transforma a Grécia

► Manifestantes tomaram as ruas com coquetéis molotov  
► Parlamento fará novos cortes e ajustes fiscais {pág 06}

## Royalties do petróleo: Senado aprova partilha

Com o projeto, que segue para a Câmara, Rio e Espírito Santo têm participação reduzida {pág 04}



1  
foco

161.315

casos de dengue foram notificados no estado do Rio este ano, do dia 2 de janeiro ao último dia 15, segundo a secretaria estadual de Saúde. O Rio foi a cidade com mais casos de óbitos em decorrência da dengue, com 51, seguido de São Gonçalo, com 15. A todo, foram 133 mortes.

## Mudança de conta

CARLOS MAGNO/DIVULGAÇÃO



A partir de hoje, os 210 mil servidores civis, aposentados e pensionistas da capital começam a formalizar a abertura de suas contas correntes no Bradesco, que assumiu a folha de pagamento dos funcionários estaduais em maio com a compra do Banco do Estado do Rio (Berj). O governador Sérgio Cabral foi o primeiro a abrir sua conta, ontem, no Posto Central do Bradesco, na Cidade Nova.

# Van é última solução para erro em cartões do Enem

► Inep vai disponibilizar transporte para candidatos que errarem local para realização da prova ► Decisão foi tomada após falhas em cartões enviados, com indicação de outro prédio

MARGARIDA NEIDE/AG. A TARDE/FUTURA PRESS/07-11-2010



► No Estado do Rio, 375 mil alunos farão a prova do Enem

Os 1.027 alunos que receberam o cartão de confirmação com o prédio da prova do Exame Nacional do Ensino Médio (Enem) errado terão vans gratuitas para se deslocar até o local correto, caso se dirijam ao prédio divulgado incorretamente. Essa foi a solução anunciada ontem pelo Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais (Inep) para resolver o equívoco.

Segundo o Inep, os candidatos do Rio foram comunicados da falha na impressão dos cartões na segunda-feira, por telefone, SMS e e-mail. Além disso, uma faixa indicando o endereço corrigido será afixada nos dias da prova, sábado e domingo, às 13h.

Os cartões enviados indicam como endereço o prédio da Reitoria da Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro (Unirio), na Urca, que fica na avenida Pasteur 296. No entanto, os cartões deveriam indicar o prédio da Nutrição, da mesma universidade, na avenida Pasteur 436.

A distância entre os prédios é de cerca de 200 me-

tros, segundo o órgão do Ministério da Educação (MEC). Mesmo assim, o instituto preferiu disponibilizar as vans, que estarão posicionadas em frente à reitoria da Unirio. O Inep, porém, ainda não informou o número de vans que serão utilizadas.

Os locais atualizados das

provas também estão disponíveis no site do Enem: [www.enem.inep.gov.br](http://www.enem.inep.gov.br).

## Recorde de inscritos

Mais de 5 milhões de candidatos deverão comparecer às 150 mil salas de prova no país para participar da maior edição do Enem desde a sua criação, em 1998.

A partir do resultado da prova do Enem, os alunos se inscrevem no Sistema de Seleção Unificada (Sisu) e podem pleitear vagas em instituições públicas de todo o país. A UFRJ inclusive extinguiu o vestibular este ano para fazer a seleção apenas pelo Enem.

● METRO RIO

## PRÉ-MATRÍCULA

### Começam inscrições para rede estadual

A pré-matrícula na rede estadual de ensino começa hoje e vai até 30 de novembro. A secretaria estadual de Educação dará início ao período de pré-matrícula para o 6º ano do Ensino Fundamental regular e fase 6 do ensino fundamental da educação de jovens e adultos; 1ª série do Ensino Médio regular; fase 1 do Ensino Médio da educação de jovens e adultos; e 1ª série do Ensino Médio normal (formação de professores em horário integral).

As inscrições serão feitas através do site [www.matriculafacil.rj.gov.br](http://www.matriculafacil.rj.gov.br). ● METRO RIO

## Promoção provoca confusão em Niterói

A promoção de aniversário realizada pela rede de supermercados Guanabara provocou uma disputa judicial entre a filial de Niterói e a prefeitura da cidade. Desde sábado, os preços promocionais têm provocado uma corrida dos consumidores e, consequentemente, congestionou o trânsito no local e chegou até a Niterói-Manilha.

Ontem, a prefeitura tomou uma resolução drástica e, por uma decisão administrativa, fechou a filial. Revoltados, os clientes fizeram uma manifestação na porta da loja e, segundo a prefeitura, eles chegaram a fechar uma rua com os carinhos do supermercado.

No entanto, a rede de su-

**“Se dependesse de mim, eles ficavam lá em São Gonçalo. Ainda propus ao supermercado construir um mercado lá.”**

WOLNEY TRINDADE, SECRETÁRIO DE SEGURANÇA E CONTROLE URBANO

permercados conseguiu na Justiça uma liminar para a reabertura do estabelecimento.

A prefeitura só conseguiu manter o fechamento do estacionamento, mas ainda tenta impedir a abertura do supermercado enquanto a rede não apresentar um plano para solucionar o problema. ● METRO RIO

## Olimpíada mudará trânsito por 60 dias

O trânsito vai sofrer mudanças durante cerca de 60 dias por conta da realização dos Jogos Olímpicos de 2016. A diretora de Transportes do Comitê Organizador Rio 2016, Regina Amélia Oliveira, divulgou ontem que as delegações usarão os corredores de BRTs (serviços de corredores articulados de ônibus) que serão implantados em ônibus exclusivos. Eles vão circular ao mesmo tempo que os BRTs destinados à população.

No entanto, a exemplo dos Jogos Pan-Americanos do Rio, em 2007, ainda haverá a necessidade de implantar faixas exclusivas para as delegações, como na Linha Amarela.

Embora a Olimpíada só

## Em números

- 60 mil veículos vão circular nesses 60 dias para atender aos Jogos Olímpicos.
- 65 milhões de quilômetros os veículos vão percorrer, aproximadamente, durante esse período.
- 11 mil atletas vão competir na Olimpíada.
- 21 mil jornalistas estarão na cidade para fazer a cobertura do evento.
- 90 mil voluntários terá a competição.
- 200 mil credenciados estarão nos Jogos.

comece em agosto, os cariocas terão de conviver com mudanças já a partir de julho. ● METRO RIO

## ATLAS DO SANEAMENTO

### Falta de legislação

O Atlas de Saneamento 2011, divulgado ontem pelo IBGE, demonstra que, das 19 cidades da região metropolitana do Rio analisadas, cinco (Itaguaí, Queimados, Paracambi, Nova Iguaçu e Japeri) apresentam baixa presença de legislação municipal específica para saneamento básico e baixa presença de instrumentos reguladores. Dados são de 2008.

O estudo também mostra que o país pouco avançou na coleta de esgoto sanitário. Em 2000, 52,2% das cidades tinham coleta e, 8 anos depois, chegou a 55,1%.

● METRO RIO



# Chefe do tráfico da Mangueira é preso no Paraguai

► Polegar será entregue à Polícia Federal hoje, na divisa com o território brasileiro ► Secretário de Segurança quer transferência para fora do Rio

Um dos traficantes mais procurados no Rio de Janeiro, Alexander Mendes da Silva, o Polegar, de 37 anos, foi preso pela polícia paraguaia ontem, na cidade de Pedro Juan Caballero. Ele será expulso do país hoje e deve ser entregue à Polícia Federal em Ponta Porã, no Mato Grosso do Sul.

Polegar é considerado um dos quatro mais importantes chefes do tráfico do Rio foragidos. Responsável pelo comércio de droga da Mangueira, o acusado estava no complexo do Alemão durante a operação de retomada do morro, em novembro do ano passado, mas fugiu. Segundo o secretário estadual de segurança, José Mariano Beltrame, assim que o bandido chegar ao Rio, ele pedirá à Justiça a imediata trans-

ferência dele para um presídio federal fora do estado.

Polegar tinha sido preso em Fortaleza em 2002, pela extinta Delegacia de Repressão a Entorpecentes. Condenado a 16 anos de prisão, o traficante conseguiu a transferência para regime semiaberto, em agosto de 2009. Um mês depois, deixou a Casa do Albergado Crispim Ventino, em Benfica, e não voltou.

No Paraguai, ele foi preso comprando um carro quando apresentou documentos falsos e levantou suspeitas. O Disque-Denúncia oferecia R\$ 2 mil de recompensa por informações que ajudassem a prender Polegar. O bandido comandou, em 2001, um ataque à Polinter, na Praça Mauá, que resultou na fuga de 14 presos. ●METRO RIO



► Preso em Fortaleza, em 2002, Polegar (de amarelo) fugiu em 2009 quando cumpria pena em regime semiaberto

THIAGO GASPAR / JORNAL O POVO/ FUTURA PRESS - 24/01/2002

## Morre a quarta vítima de explosão na Praça Tiradentes

Morreu ontem a 4ª vítima da explosão em um restaurante na Praça Tiradentes. José Roberto da Silva Faria, 28 anos, estava internado no CTI do hospital Souza Aguiar, no Centro. Ele seria o auxiliar de cozinha do Filé Carioca, segundo a secretaria estadual de Saúde.

Duas vítimas ainda permanecem internadas em estado grave: uma jovem de 18 anos, também no Souza Aguiar, e um homem de 46 anos, no hospital Miguel Couto, no Leblon. Um dos feridos, que estava em observação, teve alta do Souza Aguiar. Ele seria o gerente do restaurante.

A investigação sobre a explosão está perto do fim. O delegado Antônio Bonfim, da 5ª DP (Mem de Sá), declarou ontem que a polícia já reúne as últimas provas para a conclusão do inquérito. Ainda na manhã



► Delegado admite que inquérito está chegando ao fim

FUCA BURGOS/ FUTURA PRESS - 14/10/2011

de ontem, equipes foram ao local da explosão checar informações técnicas sobre as instalações dos cilindros de gás. Para Bonfim, o dono do estabelecimento tinha noção que o lugar era impróprio para armazenar botijões.

“Agora é o momento de

comprovar as teorias, mas já temos nossa opinião sobre o caso, que está na fase final de investigação”, disse Bonfim.

Ex-funcionários do estabelecimento, funcionários da prefeitura e da empresa de gás SHV ainda vão ser ouvidos na 5ª DP. ●METRO RIO

## PM anuncia novas mudanças

A Polícia Militar anunciou a troca de mais sete comandantes de batalhões ontem. Foi a terceira divulgação de mudança desde que coronel Eirir Ribeiro Costa Filho assumiu o comando da corporação em 29 de setembro, no lugar do coronel Mário Sérgio Duarte.

As indicações foram feitas pelos Comandos de Policiamento de Área, a quem as unidades estão diretamente subordinadas. O processo de nomeação acontece após uma avaliação das fichas disciplinares e judiciárias dos oficiais escolhidos. Tiveram trocas os seguintes batalhões: 9º BPM (Rocha Miranda), 14º BPM (Bangu), 18º BPM (Jacarepaguá), 27º BPM (Santa Cruz), 31º BPM (Recreio), 40º BPM (Campo Grande), e 41º BPM (Irajá).

●METRO RIO



► Técnicos de trânsito do governo de Alagoas visitam operação Lei Seca na praia do Leblon

## Operação Lei Seca exporta conhecimento

Representantes do Detran de Alagoas acompanharam uma das equipes da Operação Lei Seca, durante a madrugada de ontem. O objetivo do grupo era ver de perto como funciona o programa responsável pela redução de vítimas de acidentes de trânsito na cidade.

Alagoas é o nono estado brasileiro a vir ao Rio de Janeiro para aprender com o projeto. Na orla do Leblon, os técnicos de trânsito puderam ver como é o trabalho de montagem da estrutura

das blitzes e como é feita a abordagem aos motoristas. Segundo o coordenador de Segurança no Trânsito do Detran de Alagoas, Antônio Monteiro, o objetivo é reproduzir o projeto no estado. “O que nos deixa surpresos é a forma como as pessoas aceitam a fiscalização. No nosso estado, muitos relutam”, disse.

No Rio, são abordados, em média, 24 mil veículos por mês, segundo números da própria operação.

●METRO RIO

### Breves

#### Tiroteio no Jacarezinho

**TRAFICANTES.** Um homem morreu e dois ficaram feridos, entre eles um PM, num tiroteio que ocorreu na noite de terça-feira, na avenida Dom Hélder Câmara, no Jacarezinho. A avenida foi interditada porque os suspeitos arremessaram uma granada contra o carro da polícia. Segundo a PM, o confronto começou depois que foi abordado um carro com suspeitos que estariam praticando roubos. A granada foi detonada pelo Esquadrão Antibombas. ●METRO RIO

#### Restaurantes com ratos

**FISCALIZAÇÃO.** Dois restaurantes foram interditados por técnicos da Vi-

gilância Sanitária Municipal na rua Primeira de Março, no Centro: Taramela e Espaço Gourmet. Durante a inspeção, os fiscais encontraram baratas e fezes de roedores. Eles funcionavam com cozinhas integradas e com o mesmo alvará, o que não é permitido. Os responsáveis foram orientados a regularizar a documentação. ●METRO RIO

#### Esfaqueado em estado grave

**ATAQUE PSICÓTICO.** O menino de 4 anos esfaqueado em Itaguaí, na terça-feira, segue internado em estado grave no CTI pediátrico do hospital Miguel Couto. O homem de 55 anos suspeito de esfaquear o menino e a mãe pode responder pelo crime de tentativa de homicídio, segundo a Polícia Civil. Seu advogado informou que ele faz uso de medicamentos controlados. ●METRO RIO





## RJ e ES perdem no Senado

O Senado aprovou o texto do projeto substitutivo do senador Vital do Rêgo (PMDB-PB), redistribuindo os royalties do petróleo. O resultado representou uma derrota ao Rio e ao Espírito Santo. O projeto propõe a redivisão das receitas, incluindo aquelas obtidas nas áreas já lícitadas.

As perdas para os fluminenses e capixabas são estimadas em R\$ 4,3 bilhões somente em 2012, chegando a R\$ 6,7 bilhões sete anos depois. "O relatório é uma falta de respeito com os estados produtores", afirmou o senador Francisco Dornelles (PMDB-RJ). O projeto vai para a Câmara dos Deputados, onde deverá ser votado em um mês. ● METRO RIO

# STF deve investigar ministro do Esporte



► No Senado, Orlando Silva se explicou ontem sobre a denúncia de desvio de verba

## ► Orlando Silva nega acusações e diz que querem tirá-lo do cargo no grito

O procurador-geral da República, Roberto Gurgel, disse ontem que vai pedir ao STF (Supremo Tribunal Federal) a abertura de inquérito para investigar o envolvimento do ministro do Esporte, Orlando Silva (PC do B), em um suposto esquema de desvio de verbas do programa Segundo Tempo, que promove atividades esportivas para crianças e adolescentes.

"Considerando a gravidade dos fatos, devo requerer nos próximos dias a instauração de inquérito", disse Gurgel. A Procuradoria Geral também estuda enviar ao STF inquérito que tramita no STJ (Supe-

rior Tribunal de Justiça) que apura fraudes no programa Segundo Tempo envolvendo o governador do Distrito Federal, Agnelo Queiroz (PT).

Ontem, em audiência no Senado, Orlando Silva voltou a negar as acusações. "Pretendem tirar um ministro no grito", disse.

De 2006, quando Orlando Silva assumiu o ministério, até julho de 2011, a Controladoria Geral da União já pediu a devolução de R\$ 44,5 milhões, correspondentes a 67 processos em que o foram verificadas irregularidades em convênios com ONGs. ● METRO

## metro**economia**



► Prazo de tolerância para atrasos será de até 180 dias

LUCAS LACAZ RUIZ/FUTURA PRESS

## Incorporadora será multada por atrasos na entrega do imóvel

► Acordo assinado entre Secovi e Ministério Público prevê cobrança de 2% sobre o valor já pago pelo consumidor ► Contratos deverão conter cláusulas penais e prazo de tolerância ► Cada mês renderá 0,5% de multa

O atraso na entrega de imóvel renderá multa à incorporadora responsável pelo imóvel, conforme o TAC (Termo de Ajustamento de Conduta) assinado pelo Ministério Público e o Secovi-SP. Por ter sido assinada pela Promotoria de Justiça do Consumidor, a medida tem validade nacional.

Os contratos deverão conter cláusulas penais para o caso de atraso superior ao prazo de tolerância, que será de até 180 dias. Nesse caso, a empresa pagará 2% do valor até então pago pelo consumidor. A incorporadora também sofrerá multa de 0,5% ao mês do valor já pago pelo consumi-

dor a partir do final do prazo de tolerância. O dinheiro deve ser devolvido na forma de desconto em até 90 dias após recebimento das chaves ou assinatura da escritura definitiva de venda e compra.

As construtoras deverão incluir nos contratos uma previsão de tolerância, que

não poderá ser superior 180 dias.

O Secovi terá o prazo de 60 dias para orientar as empresas, que deverão aplicar as regras, a partir de 120 dias após o recebimento de notificação expedida pela Promotoria de Justiça do Consumidor.

● METRO

## Sem acordo com governo, aeroportuários realizam greve hoje e amanhã

Os aeroportuários de Guarulhos (SP), Campinas (SP) e Brasília não chegaram a um acordo com o governo e decidiram manter a paralisação de 48 horas, iniciada ontem à noite. Em reunião entre sindicalistas e representantes do governo federal, não houve negociação. Os aeroportuários são contra o modelo de privatização dos aeroportos aprovado pela presidenta Dilma Rousseff.

A Infraero (Empresa Brasileira de Infraestrutura Aeroportuária) informou que vai manter o plano de contingência para garantir

a capacidade de operação dos três terminais durante a paralisação dos funcionários. Para isso, a estatal vai fazer o remanejamento de funcionários.

Por mês, o aeroporto de Guarulhos, na Grande São Paulo, recebe, em média, cerca de 22,1 mil aeronaves e 2,4 milhões de passageiros. A média mensal de Viracopos, em Campinas, é de 8.025 aeronaves e cerca de 612,5 mil passageiros. O aeroporto de Brasília movimentou, por mês, média de 15,5 mil aeronaves e 1,2 milhões de pessoas.

● METRO

## Poupança cresce 17% em um ano

Os depósitos em cadernetas de poupança, administradas pela Caixa Econômica Federal, cresceram 17% nos últimos 12 meses encerrados em setembro, quando o estoque de poupança atingiu R\$ 143,9 bilhões no banco oficial. Volume que

corresponde a 35,23% de todos os depósitos de poupança no sistema financeiro nacional (SFN), que somam R\$ 408,4 bilhões.

O aumento da poupança tem sido mais acentuado na Caixa. Tanto que a instituição registrou 82,5% (R\$ 7,8 bilhões) de toda a captação líquida em poupança, de janeiro a setembro deste ano, como mostram dados divulgados pelo BC (Banco Central). ● METRO



P · R · O · M · O · Ç · ã · o

# A decisão é sua

COMPRE UM FIESTA ROCAM E GANHE:  
MAIS 2 ANOS DE GARANTIA ou  
DVD PORTÁTIL ou VALE-COMBUSTÍVEL  
COMPROU GANHOU.



## FIESTA ROCAM HATCH 2012 FLEX

R\$	cat.FBF2	R\$	cat.FDD2	R\$	cat.FEG2
<b>32.300</b>		<b>34.800</b>		<b>37.900</b>	

- MOTOR 1.0L
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- AR-CONDICIONADO
- VIDROS E TRAVAS ELÉTRICOS



- MOTOR 1.6L COM 107CV



- AIRBAG DUPLO
- FREIOS ABS



## FIESTA ROCAM SEDAN 2012 FLEX

R\$	cat.SBD2	R\$	cat.SDF2	R\$	cat.SEE2
<b>34.800</b>		<b>37.400</b>		<b>39.990</b>	

- MOTOR 1.0L
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- AR-CONDICIONADO
- VIDROS E TRAVAS ELÉTRICOS



- MOTOR 1.6L COM 107CV



- AIRBAG DUPLO
- FREIOS ABS



Confira também outras condições imbatíveis:

## NOVO FORD KA 1.0L 2012 cat. KBY2 FLEX

À VISTA R\$ **25.900**

COM AR-CONDICIONADO

- ABERTURA ELÉTRICA DO PORTA-MALAS
- PARA-CHOQUE NA COR DO VEÍCULO
- ALARME COM MANUTENÇÃO PROGRAMADA



## ECOSPORT FREESTYLE 1.6L 2012 cat. EFA2 FLEX

- AR-CONDICIONADO • DIREÇÃO HIDRÁULICA
- VIDROS, TRAVAS E RETROVISORES ELÉTRICOS
- FARÓIS DE NEBLINA • RODAS DE LIGA 15"
- CONTROLE DO RÁDIO NA COLUNA DE DIREÇÃO

À VISTA R\$ **55.900**

ENTRADA DE R\$ **33.260,50**

24x DE R\$ **999,00**

TAXA ZERO



## FOCUS HATCH 1.6L 2012 cat. QAB2 FLEX

À VISTA R\$ **52.990**

ENTRADA DE R\$ **28.031,71**

24x DE R\$ **1.100,00**

TAXA ZERO

- AIR BAG DUPLO
- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- VIDROS E TRAVAS ELÉTRICOS
- CD PLAYER MP3
- RODAS DE LIGA LEVE 16"



## FOCUS SEDAN 2.0L 2011 cat. PDA1 FLEX

- AIR BAG DUPLO
- AR-CONDICIONADO
- DIREÇÃO HIDRÁULICA
- VIDROS E TRAVAS ELÉTRICOS
- CD PLAYER MP3
- RODAS DE LIGA LEVE 16"

À VISTA R\$ **59.990**

ENTRADA DE R\$ **31.014,83**

36x DE R\$ **850,00**

TAXA ZERO



### Barrafor

Barra da Tijuca - 3527-9013  
Botafogo - 3527-9073  
Botafogo - 3527-9023  
Niterói - 3527-9063

Campo Grande - 3527-9033  
Tijuca - 3527-9053  
Campinho - 3527-9043

### Besouro

Centro - 2526-9300  
Nova Iguaçu - 2666-0020  
Ilha do Governador - 3383-6350

### Bracom

Recreio dos Bandeirantes  
3418-3900

### Caer

Duque de Caxias  
2111-1221

### Dive

Parada de Lucas  
3448-8225

### Superfor

Maracanã - 2176-9300  
Del Castilho - 2113-1300  
Barra da Tijuca - 3578-4100

Ford Empresas: (11) 4174-3929

# Respeite a sinalização de trânsito.



Promoção Compre e Ganhe "A decisão é sua" válida até 29/11/2011, considerando-se a data de emissão da nota fiscal. Na compra de um veículo da linha Ford Fiesta RoCam, o cliente poderá escolher entre mais 2 anos de garantia de fábrica ou DVD portátil ou Vale Combustível. Regulamento completo e maiores informações podem ser consultados através do site [www.ford.com.br/promocao](http://www.ford.com.br/promocao), nos Distribuidores Ford ou através do CAF - 0800 703 3673. Esta promoção não é válida para veículos adquiridos na modalidade de Venda Direta por pessoa jurídica. Preços válidos até 01/11/2011 ou enquanto durarem os estoques - 100 unidades. Ford Fiesta RoCam Hatch 1.0L 2012 (cat FBF2) a partir de R\$ 32.300 à vista. Ford Fiesta RoCam Hatch 1.6L 2012 (cat FDD2) a partir de R\$ 34.800 à vista. Ford Fiesta RoCam Hatch 1.6L 2012 (cat FEG2) a partir de R\$ 37.900 à vista. Ford Fiesta RoCam Sedan 1.0L 2012 (cat SBD2) a partir de R\$ 34.800,00 à vista. Ford Fiesta RoCam Sedan 1.6L 2012 (cat SDF2) a partir de R\$ 37.400,00 à vista. Ford Fiesta RoCam Sedan 1.6L 2012 (cat SEE2) a partir de R\$ 39.990,00 à vista. Promoção "Taxa Zero" (válida até 01/11/2011 ou enquanto durarem os estoques - 100 unidades). Novo Ford Ka 1.0L 2012 Flex (cat. KBY2) a partir de R\$ 25.900. Ford EcoSport Freestyle 1.6L 2012 (cat EFA2) a partir de R\$ 55.900,00 à vista ou financiado com taxa de 0,00% a.m. e 0,00% a.a. 59,5% de entrada (R\$ 33.260,50) e saldo em 24 parcelas de R\$ 999,00 na modalidade CDC com 30 dias de carência para pagamento da 1ª parcela, incluindo tarifas, custos e impostos (IOF). Valor total a prazo de R\$ 57.236,50. Custo Efetivo Total (CET) calculado na data de 03/10/2011 a partir de 0,46% a.m. e 5,71% a.a., por meio do Programa Ford Credit. Ford Focus Hatch 1.6L 2012 (cat QAB2) a partir de R\$ 52.990,00 à vista ou financiado com taxa de 0,00% a.m. e 0,00% a.a. 52,9% de entrada (R\$ 28.031,71) e Saldo em 24 parcelas de R\$ 1.100,00 na modalidade CDC com 30 dias de carência para pagamento da 1ª parcela, incluindo tarifas, custos e impostos (IOF), valor total a prazo de R\$ 54.431,71. Custo Efetivo Total (CET) calculado na data de 03/10/2011 a partir de 0,44% a.m. e 5,42% a.a. através do Programa Ford Credit. Ford Focus Sedan 2.0L 2012 (cat. PDA2) a partir de R\$ 59.990,00 à vista ou financiado com taxa de 0,00% a.m. e 0,00% a.a. 51,7% de entrada (R\$ 31.014,83) e saldo em 36 parcelas de R\$ 850,00 na modalidade CDC com 30 dias de carência para pagamento da 1ª parcela, incluindo tarifas, custos e impostos (IOF). Valor total a prazo de R\$ 61.614,83. Custo Efetivo Total (CET) calculado na data de 30/08/2011 a partir de 0,30% a.m. e 3,63% a.a., por meio do Programa Ford Credit. Não abrange seguro, acessórios, documentação e serviços de despachante, manutenção ou qualquer outro serviço prestado pelo Distribuidor. Sujeito à aprovação de crédito. O valor de composição do CET poderá sofrer alteração, quando da data efetiva da contratação, considerando o valor do bem adquirido, as despesas contratadas pelo cliente, custos de Registros de Cartórios variáveis de acordo com a UF (não incluso no valor das parcelas e no cálculo da CET) a data da contratação. Contratos de Financiamento e Arrendamento Ford Credit são operacionalizados pelo Banco Bradesco Financiamentos S.A. Valores válidos para cores sólidas. Frete incluso.



# Violência e greve levam caos à Grécia

► País enfrenta pior manifestação desde o início da crise  
► Parlamento aprova novos cortes e greve continua

Atenas se tornou uma praça de guerra ontem, no primeiro dia de uma greve geral de 48 horas convocada pelos sindicatos para protestar contra os cortes de benefícios sociais. Segundo a polícia, 70 mil pessoas foram às ruas da capital. Em todo o país, o movimento mobilizou 125 mil indignados – o número mais alto desde o início da crise do euro, em 2010.

Houve confronto entre manifestantes e policiais em vários pontos de Atenas. Quase 200 jovens atiraram coquetéis molotov e pedras contra policiais que impediam o acesso ao Parlamento, provocando a resposta das forças de segurança com bombas de gás lacrimogêneo.

A greve levou à paralisação dos serviços públicos, escolas, escritórios do go-

verno, bancos e estabelecimentos comerciais. Como medida de prevenção, a polícia teve de fechar duas estações de metrô no centro da cidade.

Na praça Syntagma, onde fica o Parlamento, 5 mil agentes foram mobilizados para impedir uma invasão do local durante a votação de ontem, em que os deputados deram a primeira aprovação a novos



► Grécia é o país mais afetado pela crise do euro

cortes – o que pode gerar manifestações ainda mais violentas hoje.

Os novos cortes e ajustes fiscais, que serão votados novamente hoje, são condições impostas pela União Europeia para a entrega das próximas parcelas do pacote de ajuda financeira.



HENRIQUE RIBEIRO  
METRO SÃO PAULO



**“Nós estamos em uma luta agonizante, mas necessária, para evitar o ponto final e mais duro da crise.”**

EVANGELOS VENIZELLOS,  
MINISTRO DAS FINANÇAS,  
SOBRE OS CORTES

**Nos sintomas da menopausa, use MENOEX.**



**Auxiliar no tratamento dos sintomas da Menopausa**

**Lachesis 6CH + associações**

MS 1.0266.0163.001-6



**Homeopatia Almeida Prado**

TELEFONAS 0800.7076311

Contra-indicações: Hipersensibilidade aos componentes da fórmula.  
É UM MEDICAMENTO. SEU USO PODE TRAZER RISCOS. PROCURE O MÉDICO E O FARMACÊUTICO. LEIA A BULA.  
Farmacêutica Responsável: Dra. Zuleika Carvalho - CRF/SP 4.142 - SAC 0800.116311

**Se persistirem os sintomas, o médico deverá ser consultado.**

## Novo Android reconhece usuário

BOBBY YIP/REUTERS

O reconhecimento facial para desbloqueio do celular é a grande novidade do Android 4.0 – também conhecido como Ice Cream Sandwich –, novo sistema operacional do Google para celulares e tablets.

O software, apresentado ontem em conjunto com o Galaxy Nexus, smartphone da Samsung projetado especialmente para o novo Android, também melhorou o reconhecimento de voz, tanto para tradução como para locução de textos.

Em seu blog oficial (googleblog.blogspot.com), o Google destaca outras evoluções no novo sistema operacional: a companhia afirma que aperfeiçoou a função de teclado, tornou mais interativas as notificações e criou widgets de tamanho variável.

A introdução da ferramenta Android Beam, que utiliza a tecnologia NFC (Near Field Communication) torna possível compartilhar instantaneamente vídeos, mapas, sites e aplicativos entre dois telefones, ao aproximá-los.

“Tudo foi repensado e reformulado para tornar o Android simples, bonito e



► Hugo Barra, diretor de produção do Android

mais que inteligente”, publicou a Samsung em seu site. A companhia deve colocar à venda o Galaxy Nexus com o software do Google a partir do mês que vem nos EUA, Europa e Ásia.

### Galaxy Nexus

O smartphone desenvolvido para o Android 4.0 possui tela de alta definição de 4,65 polegadas, processador de duplo núcleo de 1,2 GHz e suporta banda larga na nova tecnologia LTE (4G) ou na última evolução do 3G, o HSPA.

● METRO COM AGÊNCIAS

FRANÇA

**Carla Bruni dá à luz uma menina**

O casal formado pelo presidente francês, Nicolas Sarkozy, e a cantora italiana Carla Bruni ganhou ontem o seu primeiro bebê. A primeira-dama deu à luz uma menina na clínica La Muette, em Paris.

O nascimento aconteceu sem a presença do pai, que estava reunido com a chanceler Angela Merkel, na Alemanha, para discutir a crise econômica. Antes de embarcar para o compromisso oficial, Sarkozy fez uma visita rápida à maternidade.

● METRO





# Festival do Rio volta a consagrar cineasta estreante

## Vencedores



► Camila agradece

Confira os principais vencedores do Festival do Rio 2011 ([www.festivaldoriorio.com.br](http://www.festivaldoriorio.com.br))

- Melhor Longa de Ficção "A Hora e a Vez de Augusto Matraga"
- Melhor Documentário "As Canções", de Eduardo

Coutinho

- Melhor Diretor Karim Ainouz ("O Abismo Prateado")
- Melhor Ator João Miguel ("A Hora e a Vez de Augusto Matraga")
- Melhor Atriz Camila Pitanga ("Eu Receberia as Piores Notícias de Seus Lindos Lábios")
- Melhor Ator Coadjuvante José Wilker ("A Hora e a Vez de Augusto Matraga")
- Melhor Atriz Coadjuvante Maria Luísa Mendonça ("Amanhã Nunca Mais")
- Melhor Curta-metragem "Qual Queijo Você Quer?", de Cíntia Domit Bittar

## ► 'A Hora e a Vez de Augusto Matraga', de Vinícius Coimbra, ganha o Redentor de Melhor Longa de Ficção

Escolhido como Melhor Longa de Ficção pelo voto popular e pelo júri oficial, "A Hora e a Vez de Augusto Matraga", inspirado no conto homônimo de João Guimarães Rosa, foi o grande vencedor do Festival do Rio, cuja cerimônia

de premiação aconteceu na noite de terça-feira, no Odeon.

Dirigido pelo cineasta estreante Vinícius Coimbra, o filme desbancou "Sudoeste" – estreia em longas-metragens de Eduardo Nunes, premiado

curta-metragista –, que nos corredores da sede do evento, no Cais do Porto, era frequentemente apontado como maior favorito para levar o Troféu Redentor. Ano passado, "VIPs", filme de estreia do diretor Toniko Melo, ganhou o prêmio de Melhor Longa de Ficção.

Em cadeira de rodas, Chico Anysio, de "A Hora e a Vez de Augusto Matraga", recebeu o Prêmio Especial do Júri.

A "Repescagem" do Festival do Rio vai até a próxima quarta-feira, no Odeon e no Estação Sesc Botafogo.



► João Miguel, premiado como Melhor Ator, em "Matraga"

FOTOS DIVULGAÇÃO

# 2

cultura

## Ao vivo na web

A banda Planta e Raiz se apresenta hoje, às 16h, no "Sonora Live", programa semanal transmitido ao vivo na internet pelo portal Terra ([terra.com.br](http://terra.com.br)). Os internautas também poderão enviar perguntas aos músicos.



PAULO MAURÍCIO COSTA  
METRO RIO

# Ituran com Seguro

É proteção em dobro para você e seu carro.



A partir de  
**79,90**  
por mês.  
E mais: guincho gratuito.

Ituran com Seguro é o rastreador que já vem com seguro. A partir de R\$ 79,90 por mês, seu carro fica protegido em dobro: rastreado por um equipamento de mais alta precisão e coberto contra roubo, furto e incêndio pela Mapfre, uma das melhores seguradoras do mercado. Na Ituran, não há necessidade de análise do perfil do motorista e, se o veículo não for recuperado, a Mapfre paga o valor de 100% da tabela FIPE. A Mapfre também oferece serviços 24 horas de guincho, chaveiro, socorro eletro-mecânico e outros.

Ligue agora para a Ituran e faça uma cotação: 0300 010 5566

**Ituran**  
Sempre com você



\*Limitado a 5 acionamentos por ano. Instalação R\$249,00 em até 5x no cartão.

BRANCOSZULU







## Horóscopo

**Dia dedicado à deusa pré-helênica Eileithya, guardiã dos partos e dos recém-nascidos, posteriormente, assimilada à deusa Artemis. Na China e no Tibet comemoram-se os ancestrais, honrando as deusas Chang-O, Chih Nu, Kwa Yin e Nu Kwa.**



por Tânia Gori

**Áries – 21/3 a 20/4**

Poderá ter benefícios em sua carreira. Suas amizades podem ter alguma importância para suas concepções filosóficas ou religiosas neste período.

**Touro – 21/4 a 20/5**

Irá se dedicar a algum novo estudo por influência de amigos. Se fizer viagens ao exterior, é provável que faça boas amizades que se manterão por muito tempo.

**Gêmeos – 21/5 a 20/6**

Neste período você vai querer conversar sua situação financeira, terá muitas esperanças a esse respeito. Peça auxílio para seus amigos se tiver dificuldades.

**Câncer – 21/6 a 22/7**

Será um bom período para se dedicar a um curso superior ou de aperfeiçoamento profissional. O estudo irá ajudá-lo a realizar melhor seus projetos de vida.

**Leão – 23/7 a 22/8**

Será um período em que você precisa ter muita cautela com seu dinheiro. Bom momento para quem se dedica a pesquisas científicas ou literárias.

**Virgem – 23/8 a 22/9**

Você terá bons momentos e todo o apoio que precisar. Pode ter dificuldades financeiras, e sofrer algum prejuízo por causa de um engano em investimentos.

**Libra – 23/9 a 22/10**

Você estará muito voltado para assuntos domésticos e para as preocupações familiares. Estará bem mais emotivo que o seu normal.

**Escorpião – 23/10 a 21/11**

Poderá se sentir mais desgastado e com uma certa sensação de envelhecimento. Talvez você deva aproveitar essa fase para reorientar seu estilo de vida.

**Sagitário – 22/11 a 21/12**

Você estará mais corajoso para tentar investimentos de risco e especulações. Estará bem organizado para administrar suas finanças da melhor maneira.

**Capricórnio – 22/12 a 20/1**

Excelente período para seus assuntos intelectuais, como estudos e escritos, porque você estará com boa capacidade de análise, raciocínio e crítica.

**Aquário – 21/1 a 19/2**

Você estará bem organizado e prático para resolver os pequenos problemas. Estará com muito talento para trabalhos manuais.

**Peixes – 20/2 a 20/3**

Você vai querer remodelar sua casa e refazer a decoração. Pode dar várias festas em casa, pois estará mais sociável e será um bom anfitrião.

Tania Gori é reitora da Universidade Livre Holística Casa de Bruxa. Informações 11 4994-4327. Rua das Figueiras, 2.146, Sto. André/SP. Atendimentos On-line com a Equipe Tania Gori [www.taniagori.com.br](http://www.taniagori.com.br). Participe hoje, às 20h, da palestra gratuita "Halloween – Sua Mitologia, traga esta energia para a sua vida".

## Leitor fala

**Falha em sinal na Freguesia**

Toda noite é um suplício e ninguém toma nenhuma providência. O sinal de trânsito entre as ruas Araguaia e Geremário Dantas, na altura do posto de gasolina na Freguesia, não funciona. Ninguém respeita a faixa, nem os ônibus. Gostaria que tivesse um guarda pelo menos orientando o trânsito para quem vem da Araguaia para Geremário. Somente quando houver acidente sério vão colocar um guarda.

**Sandra Coelho - Rio de Janeiro, RJ**

**Dengue no ex-cassino da Urca**

O ex-cassino da Urca está completamente abandonado, sem telhado e propício para virar um criadouro de mosquitos da dengue. A obra da reforma empacou e os moradores da Urca têm que conviver com a possibilidade da doença. Fiscalização, já!

**Anderson Santos - Rio de Janeiro, RJ**

## metro Pergunta

O filme "A Hora e a Vez de Augusto Matraga" venceu o Festival do Rio. Você acha que foi merecido?



Siga o Metro no Twitter:  
[@jornal\\_metro](https://twitter.com/jornal_metro)

**@antoniottjolaco:** Sei que "Faroeste Caboclo", da Legião, é baseada neste conto; na época iam fazer filme da música, então trata-se de uma compensação.

**@lulusilva2:** Adoro o ator João Miguel e a maioria dos filmes que ele faz são merecedores de prêmio.

**@tilsonluz:** "Sudoeste" também tinha grandes chances. Mas filme baseado na obra de Guimarães Rosa dispensa comentário.

## Os invasores



por Farini

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.



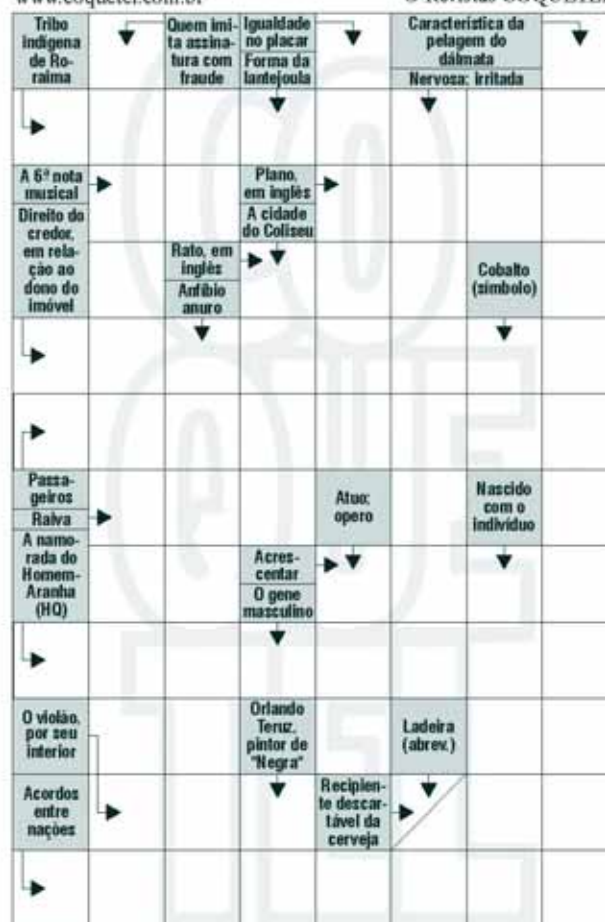
© Revistas COQUETEL



## Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL



BANCO: Virat. 4/plan. 8/hipoteca — lanomani — mary jane.

## Soluções

## Diretas

S	O	O	V	I	V	R	I
V	I	V		O	O		
I	V		O		O		
E	N	V	R	A	H	V	W
H	I	O	V		E	O	
d	V		V	H	I		
S	O	H	E	M	E	F	E
V	O	E	I	O	P	I	H
I		I	V	H		S	
N	V	I	P	L	V	I	
I	N	V	W	O	N	V	I
P			E			F	

## Sudoku

9	6	4	1	7	3	5	8	2
7	2	8	6	9	5	1	3	4
1	3	5	4	2	8	7	6	9
3	7	6	8	1	9	2	5	4
4	9	1	2	5	7	6	3	8
5	8	2	3	4	6	1	9	7
6	4	9	7	3	1	8	2	5
8	5	7	9	6	2	3	4	1
2	1	3	5	8	4	9	6	7

Para falar com a redação:  
[leitor.rj@metrojornal.com.br](mailto:leitor.rj@metrojornal.com.br)



metro Web

Participe também no Facebook:  
[www.facebook.com/metrojornal](https://www.facebook.com/metrojornal)



Telefone: 021/2586-9565 (redação)  
021/2586-9575 (comercial)

O jornal Metro circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, ABC paulista, Santos, Campinas, Rio de Janeiro, Curitiba e Belo Horizonte, somando mais de 400 mil exemplares.

"A tiragem e distribuição desta edição de 100.000 exemplares são auditadas pela BDO."



## EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini. Diretor de Redação: Fábio Cunha (MTB: 22.269)

Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini. Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Operações: Luís Henrique Correa.

**Metro Rio de Janeiro.** Gerente Executivo: Túlio Guimarães. Editora Geral: Ana Lúcia do Vale. (MTB: 18.892) Coordenador de Redação: Irineu Masiero.

Editora de Arte: Cláudia Lorena. Grupo Bandeirantes de Comunicação RJ - Diretor Geral: Daruiz Paranhos

Editado e distribuído por SP Publinterio S/A. Endereço: Rua Álvaro Ramos, 350, 4º andar, Botafogo, CEP 22280-110, Rio de Janeiro, RJ. O jornal Metro Rio é impresso pela Editora O Dia S.A.



**PRIMAVERA  
CHAPA QUENTE**

# PONTO FORTE

A sua força em material elétrico

VISITE NOSSO SITE  
[www.pforte.com.br](http://www.pforte.com.br)

**PREÇOS EXAGERADAMENTE  
+ BARATOS.**

**VARGEM GRANDE - LOJA INAUGURADA!**  
LOJAS REPLETAS DE PROMOÇÕES DE INAUGURAÇÃO - NÃO COMPRE SEM NOS CONSULTAR

Lâmpada Eletrônica 15W



R\$ 3,99

Lâmpada Espiral 15W



R\$ 5,60

LED 1,2W



LEDs (Linha completa)

R\$ 12,90

Spot Super LED 7W completo



R\$ 69,90

Incandescente



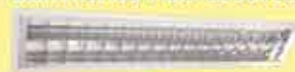
R\$ 0,89

60W

Condições especiais para revendedores - Projetos de iluminação - Atendimento especializado para construtoras e condomínios

**Queima Total no setor de iluminação**

Luminárias Fluorescentes **Linha Completíssima**



2x20W/16W R\$ 53,50



4x20W/16W R\$ 85,90

2x40W/32W R\$ 71,30

4x40W/32W R\$ 115,90

Luminárias de Embutir ou sobrepor c/ difusor parabólico e aletas alto brilho

Luminária Espeto

Alumínio Par 20 ou Par 38



R\$ 11,90

Luminária Embutido

de solo Alumínio



Linha Jardim

P/ dicróica: R\$ 25,90

P/ Par 20: R\$ 29,90

P/ Par 38: R\$ 54,90

O melhor lugar de compras de material elétrico, iluminação e Ferramentas do Rio

Serra mármore MCC400



R\$ 192,90

Parafusadeira 6723



R\$ 119,90

Furadeira MHP130



R\$ 186,90

Tubo Eletroduto c/ 3mt



AMANCO

1/2" R\$ 3,40

3/4" R\$ 4,50

1" R\$ 6,90

1 1/4" R\$ 9,35

1 1/2" R\$ 12,25

2" R\$ 15,90

**SUPER OFERTA COMBO**

REATOR VAPOR METÁLICO 400W AFP EXTERNO



R\$ 49,90

PROJETOR 400W ALUMÍNIO



R\$ 23,90

LÂMPADA VAPOR METÁLICO 400W



R\$ 33,90

Cabinhos Flexíveis 750V

1,50 mm R\$ 34,90

2,50 mm R\$ 51,90

4,00 mm R\$ 87,90

6,00 mm R\$ 129,00

10,00 mm R\$ 225,00

Rolos com 100 metros

CABOS FLEXIVEIS HEPR - 1KV

25,00 mm R\$ 6,20

35,00 mm R\$ 8,40

50,00 mm R\$ 11,95

70,00 mm R\$ 17,00

95,00 mm R\$ 22,30

Preço por metro



**COBRIMOS QUALQUER OFERTA**

Trabalhamos com cabos até 300,00mm para pronta entrega

Sensores de Presença



Embutir Teto

R\$ 25,90

Teto Parede

R\$ 19,90

Fique atento a esta " Super Dica "



**E-COMMERCE RIO**  
STAY AWAKE

Acesse já e decubra  
mais ofertas  
INCRÍVEIS !

[www.e-commercerio.com](http://www.e-commercerio.com)

Recreio - Av. das Américas 13.749 (21) 2197-2300 - (21) 2197-2344 ID: 24\*60181

Vargem Grande - Estrada dos Bandeirantes 23.971 em frente ao Rio Water Planet (21) 3269-3055



10 anos  
**Ponto Forte**  
a sua força em material elétrico

Luminárias anunciadas sempre sem lâmpadas e reatores - Exceto quando indicadas como completa - Ofertas válidas até 21/10/2011 ou ao fim dos estoques - Imagens meramente ilustrativas





### A matemática

Evento global reúne 310 atletas de 18 países diferentes.

**Subidas**  
Durante as sete etapas da Brasil Ride, os ciclistas vão subir 11.359 metros

**90 toneladas**  
De equipamentos, entre eles 500 barracas e 500 colchões, foram despachadas para a Chapada Diamantina

**Refeições**  
Serão servidas 6.230 refeições, com destaque para os jantares preparados por chefs

**Organização**  
350 pessoas estão diretamente envolvidas na organização da prova

**Premiação**  
A ultramaratona Brasil Ride tem a maior premiação do mountain bike brasileiro: R\$ 25 mil

► Mucugê e Rio de Contas, no interior da Bahia, retomam o brilho do século 18 e abrem suas trilhas para os novos garimpeiros, ciclistas de toda parte do mundo em busca de aventura e emoção ► Durante sete dias, as belezas naturais dessa região farão moldura para a maior prova de mountain bike da América Latina

TEXTO IRINEU MASIERO FOTOS DIVULGAÇÃO



Lasciate ogne speranza, voi ch'intrate está escrito na porta do inferno descrito pelo florentino Dante Alighieri, já em 1306. O alerta, descrito no Canto III da "Divina Comédia", é claro: Deixai toda esperança, ó vós que entraís.

Alighieri sabia das coisas. Ao passar pelo portão de largada em Mucugê, no

interiorzão da Bahia, no próximo domingo, o participante da Brasil Ride, maior prova de mountain bike da América do Sul e uma das principais do mundo, ao lado da Cape Epic, na África do Sul, vai deixar a esperança de caminhos suaves para enfrentar as profundezas do mal entre 602 quilômetros de trilhas na Chapada Diamantina. E, no final de sete

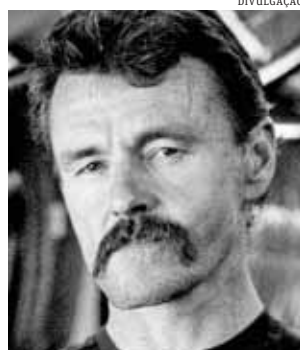
dias de jornada, depois de passar pelo purgatório e encontrar o paraíso na volta, o desavisado ciclista só pensará em retornar no próximo ano.

O evento agita a vida de duas cidades fundamentais para se entender o ciclo de diamantes da história brasileira: Mucugê e Rio de Contas, considerada a primeira cidade planejada do país. ● METRO

## Campeões de todo mundo se enfrentam

A ultramaratona Brasil Ride terá participantes de 18 países e 14 estados brasileiros. Entre as feras do mountain bike mundial que participam da prova, está o lendário Tom Ritchey (foto), criador do mountain bike.

Além dele, inúmeros campeões europeus marcarão presença, como Luis Leão Pinto, tricampeão de Portugal, e Alejandro Diaz de la Peña Lopez, campeão espanhol, e a dupla campeã do ano passado, os tchecos Robert Novotny e Kristian Hynek.



Entre os brasileiros estão Marcio May, Hugo Prado Neto, Robson Ferreira, Abraão Azevedo, Ricardo Pscheidt, Adriana Nascimento e Da-

**2ª etapa vai de Mucugê a Rio de Contas, terá 145 quilômetros e é considerada a mais difícil, com 3.372 metros de subidas acumuladas.**

niela Genovesi.

De acordo com o organizador do evento, o ultramaratonista de MTB Mário Roma, a prova mobiliza mais de 350 pessoas – a maioria recrutada nas próprias cidades envolvidas. “É uma prova de nível internacional num lugar maravilhoso”, disse. ● METRO

### opinião

## DESAFIO É TERMINAR A PROVA DENTRO DO TEMPO

**IRINEU MASIERO**

COORDENADOR DE REDAÇÃO DO JORNAL METRO

Participar de uma prova como essa – e terminá-la – depende tanto da força física para suportar subidas, descidas, lama, pedra, areia e cactos, quanto da capacidade psicológica para suportar as adversidades e seguir em frente. A recompensa para os amadores – como a grande maioria dos participantes é – é levar para casa uma camisa de “finisher” para se orgulhar depois. É uma vitória pessoal, intransferível e solitária, apesar de a Brasil Ride ser disputada em duplas. ● METRO



ARQUIVO PESSOAL

**33°C** de temperatura média com tempo seco é a previsão meteorológica para os sete dias de prova na Chapada Diamantina.

**“Treinar o corpo não é suficiente. A mente também tem de estar preparada para qualquer desafio.”**



# DROGASMIL

Para você se sentir bem

# 2472-3000

[www.drogasmil.com.br](http://www.drogasmil.com.br)



Todas as informações em nossas lojas.

## REMÉDIOS DE GRAÇA PARA HIPERTENSÃO E DIABETES

Medicamentos para Diabetes e Hipertensão são distribuídos GRATUITAMENTE pelo Programa Aqui tem Farmácia Popular.

## Verifique Nossas Ofertas PREÇOS VÁLIDOS SOMENTE HOJE!

20 de  
Outubro  
2011



Imédia  
Coloração Creme  
Louro Natural 7

15,99  
cada



Dove Creme de  
Tratamento Dual  
Reconstrução  
Completa c/2 Unid.

8,99  
cada



Condicionador  
Dove  
Reconstrução  
Completa 200ml

5,99  
cada



Shampoo Dove  
Reconstrução  
Completa 200ml

4,99  
cada



Kit Pantene  
Shampoo +  
Condicionador  
400ml

16,99  
cada



Dove Sabonete  
Intimo Neutro  
250ml

10,99  
cada



Hidramais  
Sabonete  
Líquido 1,2Lt

9,99  
cada



Kit Gillette  
Carga Mach3

14,99  
cada



Kit João Sorrisão  
Shampoo 2x1 +  
Sabonete Líquido  
350ml

12,99  
cada



Fraldas Pampers  
Total Confort G 42 unid

GRÁTIS 6 FRALDAS  
31,90  
cada

Listerine  
Tartar Control  
500ml

11,99  
cada



Listerine  
Tartar Control  
250ml

8,99  
cada



Johnson's Reach  
Escova Dental  
Cuidado Total  
6 Benefícios

6,49  
cada



Escova Dental  
Colgate 360°  
Grátis Creme  
Dental Total 12

7,99  
cada



Kit Sanikids  
Fio Dental +  
Escova Dental

4,99  
cada



Colgate  
Creme Dental  
Sensitive 100g

8,99  
cada



Corega Tabs  
Branqueador  
c/4 Cpr

3,99  
cada



Avanço  
Desodorante  
Original/Fusion/  
Action/Urban  
Aerosol 90g

2,99  
cada



Avanço  
Desodorante  
Mobi Ink/Nitro  
Style 90g

3,99  
cada



Nivea  
Sabonete 90g

0,69  
cada

LEVE 75  
PAGUE 65

York  
Palinets  
c/75 unidades

0,79  
cada



## Parcele suas compras em até 3x sem juros\*

\*Parcelamento válido para compras a partir de R\$100,00

CONSULTE DISPONIBILIDADE DOS PRODUTOS PELO 2472-3000

Cartões de crédito



Cartões de débito





3  
esporte

## Bota perde jogo e chance de ser líder

► Neymar e Borges marcam e Santos vence por 2 a 0 na Vila ► Alvinegro, que pega o Avaí, sábado, segue em terceiro, a dois pontos do Corinthians

A torcida contra dos rivais do Rio, que também brigam pela liderança do Campeonato Brasileiro, valeu e o Botafogo deixou escapar a chance de ser líder isolado, ontem, com a derrota para o Santos por 2 a 0, na Vila Belmiro. O jogo foi válido pela 21ª rodada, adiado na época à pedido da equipe do técnico Muricy Ramalho. Com o resultado, o time de Caio Júnior segue na terceira posição com 52 pontos, a dois do Corinthians e do Vasco.

O Alvinegro tem chance de alcançar a ponta sábado, quando enfrenta o Avaí, às 18h, em Florianópolis, mas não depende mais apenas de si para ser líder. Precisa vencer e contar com tropeços de Vasco e Timão.

O nome do jogo foi Neymar. Com 15 minutos de jogo, ele já tinha 'entortado' o volante do Botafogo Bruno Tiago duas vezes – na primeira, aos 3 minutos, Bruno levou cartão amarelo e na segunda, aos 15, o rival foi driblado duas vezes dentro da área, antes de o camisa 11 do Peixe abrir o marcador com um golaço.

Borges marcou o segundo dos donos da casa aos 28 minutos e se isolou ainda mais na artilharia, agora com 21 gols. ● METRO RIO



PATRICIA TRINDADE  
METRO RIO

## 31ª rodada

## SÁBADO

18h - Palmeiras x Figueirense  
18h - Fluminense x Atlético-MG  
18h - Avaí x Botafogo  
18h - América-MG x Grêmio

## DOMINGO

16h - São Paulo x Coritiba  
16h - Internacional x Corinthians  
16h - Atlético-PR x Ceará  
16h - Bahia x Vasco  
18h - Flamengo x Santos  
18h - Cruzeiro x Atlético-GO

22

**gols tem o santista Borges, artilheiro isolado do Brasileiro, com oito gols de vantagem para os segundos colocados da lista, R10 (Fla), Fred (Flu), Damião (Inter) e William (Avaí), todos com 13.**



**“Perdemos a chance, mas seguimos com chance de título.”**

LOCO ABREU



► Companheiros de Seleção, Neymar (dir.) leva a melhor sobre Cortês

2 x 0

**Santos:** Rafael; Danilo, Bruno Rodrigo, Dracena e Durval; Adriano (Ibson), Henrique e Arouca; Alan Kardec, Borges (Reinteria) e Neymar.

**Técnico:** Muricy Ramalho

**Botafogo:** Jefferson; Alessandro, Antônio Carlos, Fábio Ferreira e Cortês; Mattos (Caio), Bruno Tiago (Léo), Maicosuel, Felipe Menezes e Elkeson (Herrera); Loco Abreu. **Técnico:** Caio Júnior

• **Estádio:** Vila Belmiro, em Santos-SP • **Gols:** Neymar aos 15' e Borges aos 28' do 1º tempo • **Arbitragem:** Evandro Rogério Roman (Fifa-PR) auxiliado por Roberto Braatz (Fifa-PR) e Altemir Hausmann (Fifa-RS) • **Pagantes:** 5.770 • **Renda:** 137.250



► Abel Braga: quatro jogos de punição

## Flu pega o Galo sem dupla de artilheiros

Fred e Rafael Moura marcaram, juntos, quase 50% dos gols do Fluminense no ano. E não estarão em campo na partida contra o Atlético-MG, sábado, às 18h, no Engenhão, pela 31ª rodada do Campeonato Brasileiro.

O capitão levou o terceiro cartão amarelo na vitória sobre o Palmeiras, na última rodada, e o He-Man tomou dois jogos de suspensão no STJD (Superior Tribunal de Justiça Desportiva), pela cusparada que deu em Renato Abreu no Fla-Flu do dia 9 de outubro.

Dos 92 gols marcados pelo Tricolor em 2011, quase metade (47,8%), 44 foram anotados por Fred (25) e Rafael Moura (19).

Além dos dois, o Fluminense não terá no gramado sábado o técnico Abel Braga, que levou quatro jogos de suspensão também pelas confusões do último Fla-Flu. Abel Braga fechou o treino para a imprensa, ontem, nas Laranjeiras, pela primeira vez desde que assumiu o Tricolor. ● METRO RIO



**“Se Abel tivesse chegado ao Flu antes, nossa situação hoje seria ainda melhor.”**

MARQUINHO

92

**gols marcou o Fluminense em 2011. A dupla Fred-Rafael Moura marcou quase metade desse total. O capitão balançou as redes adversárias 25 vezes; e o He-Man, 19.**

## Elton quer brilhar na sua terra natal

O atacante Elton foi confirmado pelo técnico do Vasco, Cristóvão Borges, como titular contra o Bahia, domingo, às 16h, em Pituáçu, em Salvador, pela 31ª rodada. Natural de Itaberaba, interior da Bahia, Elton vibrou com a notícia. “Espero brilhar na minha terra natal”, disse. O Vasco é vice-líder do Brasileiro com 54 pontos, empatado com o Corinthians, que leva vantagem no número de vitórias. ● METRO RIO



► Elton será titular contra o Bahia

**Khalil Tecidos & Decoração** A MELHOR LOJA DE TECIDOS DO RIO, AGORA TEM UM SALDÃO!!!

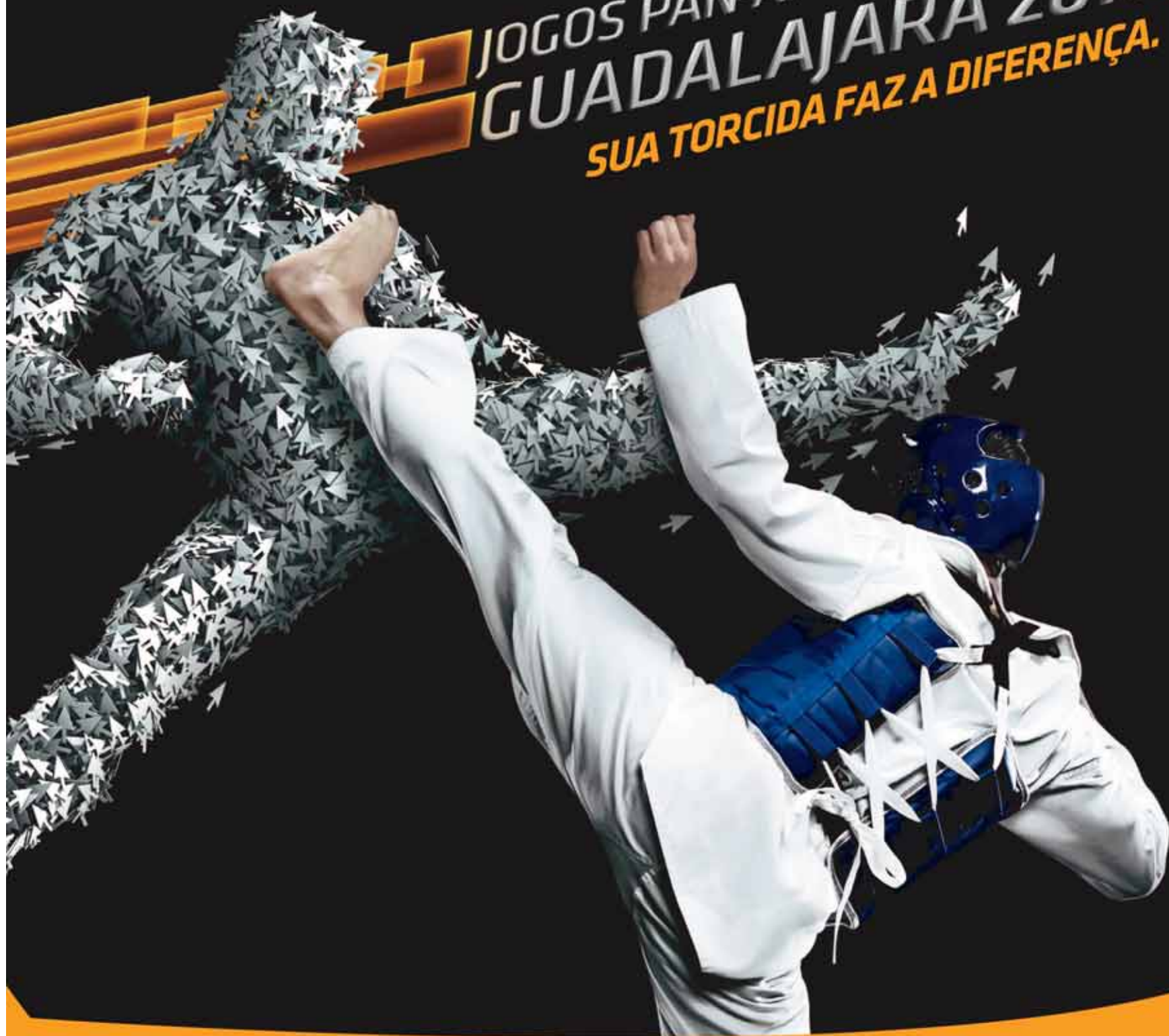
Mousseline de Seda Pura Estampada <b>R\$ 7,80 metro</b> estoque limitado	Crepe Koshibo liso ou estampado <b>R\$ 4,80 metro</b> super oferta	Charmeuse estampado <b>R\$ 4,98 metro</b> diversos padrões	Crepe de algodão estampado <b>R\$ 6,60 metro</b> 100% algodão
Tricoline 100% algodão estampada <b>R\$ 6,98 metro</b> super limitado	Viscose estampada <b>R\$ 4,98 metro</b> vários padrões	Tactel estampado <b>R\$ 3,48 metro</b> mega oferta	Mousseline estampada e lisa <b>R\$ 4,98 metro</b> ótima oferta
Javaneza estampada <b>R\$ 7,80 metro</b> lindos desenhos	Tafetá festa <b>R\$ 2,98 metro</b> várias cores	Tricoline com elastano lisa e estampada <b>R\$ 5,98 metro</b> 97% algodão, 3% elastano	Chiffon com lurex e liso <b>R\$ 2,98 metro</b> limitado

Endereço: R. Conde de Bonfim 289 lj M - Tijuca - Tel.: 2567-6617





acompanhe no terra.  
**JOGOS PAN-AMERICANOS DE  
GUADALAJARA 2011**  
**SUA TORCIDA FAZ A DIFERENÇA.**



DMB

O Terra traz para você a mais completa cobertura dos Jogos Pan-Americanos de Guadalajara 2011 na internet, ao vivo. Acompanhe de **14 a 30 de outubro**. Acesse [www.terra.com.br](http://www.terra.com.br) e vibre com o Pan.



Transmissão  
ao vivo em  
alta definição.



Conteúdo  
interativo  
para você  
compartilhar.



Até 13  
transmissões  
simultâneas  
ao vivo.



Assista em seu  
computador,  
tablet e celular.

Patrocinadores de transmissão



Apoio



terra





► Thiago Pereira exibe seu 10º ouro em Pan-Americanos

## Thiago Pereira se iguala a Hoyama

O nadador Thiago Pereira conquistou ontem sua décima medalha de ouro em Pan-Americanos e igualou a marca do mesatenista Hugo Hoyama como atleta brasileiro com mais medalhas douradas na competição. Ontem, ele venceu os 200 m medley com o tempo de 1m58s07. Em Guadalajara, Thiago já subiu no lugar mais alto do pódio nos 400 m medley, 4 x 100 m livre e 100 m costas. E foi prata nos 200 m peito. ● METRO RIO

### \*QUADRO DE MEDALHAS

	País	Ouro	Prata	Bronze
1º	EUA	32	28	22
2º	BRASIL	12	11	13
3º	MÉXICO	9	7	15
4º	CANADÁ	7	9	17
5º	CUBA	6	8	6
6º	ARG	6	5	6
7º	COL	6	5	5
8º	VEN	3	6	9
9º	R. DOM	3	0	1
10º	GUATEM	2	1	1

\*Até o fechamento da edição

### Notas do Pan

#### Brasil só empata com a Argentina

**FUTEBOL.** A Seleção Brasileira masculina de futebol empatou em 1 a 1 com a Argentina na estreia dos dois times no Pan, válido pelo Grupo B. Henrique marcou para o Brasil e Araujo empatou. A Seleção volta a jogar amanhã, contra Cuba, às 20h (de Brasília). ● METRO RIO

#### Tiro leva quarto pódio

**NO ALVO.** Ana Luiza Ferrão ficou com o ouro na prova de pistola de 25 metros ontem. Foi a quarta medalha do tiro esportivo brasileiro nos Jogos. ● METRO RIO

#### Sincronizado perto do bronze

**CLASSIFICADAS.** A equipe brasileira terminou em terceiro lugar na prova de rotina técnica com 89,750 pontos. As canadenses ficaram em primeiro, com 94,875, seguiu-

das pelas norte-americanas (89,750). Amanhã acontece a rotina livre, última parte da competição. ● METRO RIO

#### Beltrame faz história

**REMO.** Atleta do Flamengo, a remadora Fabiana Beltrame garantiu a prata no single skiff feminino peso leve e se sagrou a primeira remadora do Brasil a ganhar uma medalha em Pans – as 41 anteriores foram conquistadas por homens. ● METRO RIO

Fabiana Beltrame e a prata inédita



# Terremoto chileno no Engenhão

► Universidad de Chile atropela o Fla por 4 a 0, no Engenhão, pelas oitavas da Sul-Americana ► Domingo, pelo Brasileiro, Rubro-negro encara o Santos



► Rojas comemora o primeiro dos quatro gols da La U

O Flamengo foi atropelado pela Universidad de Chile, ontem, por 4 a 0, no Engenhão, no jogo de ida das oitavas de final da Sul-Americana e praticamente sacramentou sua eliminação do torneio que classifica o campeão para a Libertadores de 2012. O goleiro Felipe ainda defendeu um pênalti, cobrado por Rodriguez.

O volante Airton foi expulso aos 26 minutos quando o rival chileno já vencia o jogo por 1 a 0 e era muito superior. Desorganizado e com a cabeça no Brasileiro, o Fla sequer incomodou o goleiro Herrera, da La U.

Vargas marcou duas vezes gols em menos de um minuto e o rubro-negro foi

para o vestiário já com uma goleada nas costas.

O chileno Castro foi expulso no início do segundo tempo, mas quem marcou novamente foi o time visitante, com Lorenzetti: 4 a 0.

Para piorar a situação, o volante Bottinelli deixou o gramado com uma suspeita de fratura no pé direito.

No jogo de volta, quarta-feira, no Estádio Nacional, em Santiago, o Flamengo precisa vencer por cinco gols de diferença para avançar na Sul-Americana.

Pelo Brasileiro, o time da Gávea, quarto colocado com 51 pontos, a três do líder Corinthians, enfrenta o Santos, domingo, às 18h, no Engenhão. ● METRO RIO

0  
x  
4

**Flamengo:** Felipe; Galhardo (Jael), David Braz, Welinton e Junior Cesar; Airton, Willians, Bottinelli (Renato) e Thiago Neves; Ronaldinho e Deivid (Maldonado). **Técnico:** Vanderlei Luxemburgo

**Universidad de Chile:** Herrera; González, Mena (Gallegos), O. González e Rojas; Aránguiz, Marcelo Díaz e M. Rodríguez; Vargas (Rivarola), Castro e Lorenzetti. **Técnico:** Jorge Sampaoli

• **Estádio:** Engenhão • **Gols:** Rojas aos 13' e Vargas aos 42' e aos 43' do 1º tempo e Lorenzetti aos 26' do 2º • **Arbitragem:** Saul Laverni (ARG) auxiliado por Ariel Bustos (ARG) e Juan P. Belatti (ARG) • **Pagantes:** 3.970 (5.026 presentes) • **Renda:** R\$ 107.875

## Favoritos vencem na Liga dos Campeões

Barcelona e Milan não deram chance para a zebra e venceram com facilidade seus jogos contra times tecnicamente inferiores, ontem, na Liga dos Campeões, encaminhando a classificação para as oitavas de final.

O time catalão derrotou, em casa, o Viktoria Plzen por 2 a 0 – gols de Iniesta e Villa –, depois de golear por 5 a 0 no jogo de ida e, com 7 pontos, divide a liderança Grupo H com o Milan. O time italiano derrotou o BATE Borisov também por 2 a 0, gols de Ibrahimovic e Boateng. ● METRO RIO

## Fifa anuncia hoje o calendário da Copa

A Fifa anuncia hoje, na sua sede, em Zurique, na Suíça, o calendário dos jogos da Copa das Confederações, em 2013 e da Copa do Mundo de 2014, no Brasil. Serão conhecidas as datas, os horários e as partidas de cada uma das 12 sedes do Mundial. A abertura da Copa, dia 12 de junho, será no novo estádio do Corinthians. O Brasil jogará em São Paulo, Brasília e Fortaleza na primeira fase. O Maracanã deve ser confirmado palco da final, em 13 de julho.

Com as obras do estádio atrasadas, São Paulo está fora da Copa dos Confederações. Rio, Belo Horizonte, Brasília e Fortaleza vão receber jogos do torneio, entre



► Joseph Blatter, presidente da Fifa

os dias 15 e 30 de junho de 2013. Além de São Paulo, a outra semifinal da Copa será em Belo Horizonte, que briga com Brasília para abrir a Copa das Confederações. ● METRO RIO

## Indy fará memorial para Dan Wheldon

Os organizadores da Fórmula Indy anunciaram ontem que farão, no próximo domingo um memorial público em homenagem à Dan Wheldon, vítima de um acidente fatal na última etapa da temporada, em Las Vegas, ndomingo.

A cerimônia será realizada no centro de Indianápolis, onde Wheldon foi campeão das 500 Milhas duas vezes. Além disso, a Dallara confirmou que o nome do chassi 2012 da Indy levará o nome do piloto. Wheldon trabalhava com a empresa italiana na geração de carros da categoria. ● METRO RIO